

Grammatical Adaptation of Social Media Terminology in Uzbek Language

Normurodova Sitora

English teacher of Yangier branch of Tashkent chemical technological institute, PHD researcher of Gulistan state pedagogical institute, Uzbekistan

Received: 31 December 2025; **Accepted:** 23 January 2026; **Published:** 28 February 2026

Abstract: Contemporary language use and vocabulary development have been influenced significantly by the social media platforms in recent decades. The English-based digital terminology spreads quickly across online environments and is widely adopted by speakers of other languages. This study investigates the grammatical adaptation of social media terminology in the Uzbek language using examples from Instagram discourse. The research focuses on how borrowed lexical items such as post, story, reel, like, and follow become integrated into Uzbek grammatical structures. The analysis is based on qualitative linguistic examination of Instagram captions, comments, and user interactions produced by Uzbek-speaking users. The findings demonstrate that borrowed social media terms actively participate in the morphological and syntactic system of the Uzbek language. These lexical items frequently accept grammatical markers such as case suffixes, plural endings, and possessive forms, while also appearing in hybrid verbal constructions such as post qilmoq and layk bosmoq. The results further show that adapted social media terminology functions within Uzbek sentence structure as subjects, objects, and modifiers. Overall, the study highlights the role of digital communication in shaping contemporary linguistic change and demonstrates how global digital vocabulary interacts with the grammatical system of the Uzbek language.

Keywords: Social media terminology; grammatical adaptation; Uzbek language; Instagram discourse; digital communication; lexical borrowing; hybrid constructions.

Introduction: Digital communication has already become a significant factor to shape language use. Social media platforms such as Instagram, Tik tok and Twitter have encouraged new environments which let linguistic innovations develop rapidly. Through these environments, new lexical forms are being produced and existing vocabularies are adapted by users continuously.

Among these developments, the most noticeable is the spread of English-based terminology. Words such as post, story, comment, follow, and reel have become common elements of everyday communication on social media platforms. The reason is that most social media technologies are based on English-speaking

environments, their terminology often spreads with the platforms around the world. As the result, users of many languages incorporate these lexical items into their own linguistic systems

However, terms borrowed from English language do not remain unchanged when it enters a new language. In most cases, foreign lexical units undergo various forms of grammatical adaptation. They may interact with local morphological markers, join in syntactic constructions, or combine with native elements to form hybrid expressions. Due to these processes, borrowed items can function naturally within the grammatical structure of the receiving language.

We can observe interesting examples of such

adaptations in Uzbek language. As an agglutinative language with a rich system of suffixation, Uzbek often integrates borrowed elements through morphological markers like case suffixes, plural endings, and possessive forms. Social media terminology used by Uzbek-speaking users frequently appears in forms like *postni*, *storylar*, *reelga*, or *profilim*. In addition, hybrid verb constructions such as *port qilmoq*, *follow qilmoq*, or *layk bosmoq* show how English lexical items combine with Uzbek grammatical patterns.

Although the influence of digital communication on language has been widely discussed in international linguistic research, the grammatical adaptation of social media terminology in the Uzbek language remains relatively underexplored. Most studies focus primarily on lexical borrowing or general features of internet language, while the structural integration of digital vocabulary into Uzbek grammar has received less attention.

Therefore, we aimed to analyze how social media terminology used on Instagram becomes grammatically integrated into the Uzbek language. The research focuses on morphological and syntactic adaptation processes that allow borrowed lexical units to function within Uzbek grammatical structures. By examining real examples from Instagram discourse, the study seeks to contribute to a better understanding of how digital communication influences linguistic change in contemporary Uzbek.

LITERATURE REVIEW

The influence of digital communication on language development has attracted increasing attention in contemporary linguistics. Social media platforms, in particular, have created new environments for linguistic innovation where lexical and grammatical changes emerge rapidly. Researchers note that online communication often encourages linguistic creativity, flexibility, and experimentation with both vocabulary and structure.

One of the early scholars who systematically examined language use on the internet is David Crystal. In his work on internet linguistics, Crystal explains that digital communication combines features of spoken and written language and therefore produces new linguistic forms that do not fully correspond to traditional norms of written discourse (Crystal, 2011). According to him,

online interaction often leads to the emergence of new lexical items, abbreviations, and hybrid constructions that gradually become integrated into everyday communication.

Further studies have expanded this perspective by examining language use specifically within social media environments. Barton and Lee (2013) argue that digital platforms create new forms of discourse where users actively shape language through everyday interaction. In these contexts, linguistic forms are not simply transmitted but continuously modified as users adapt them to different communicative needs. Social media discourse therefore becomes a dynamic space where language change occurs in real time.

Research on social media linguistics has also emphasized the role of online communities in the spread of new vocabulary and expressions. Zappavigna (2012) points out that digital communication platforms enable users to build communities around shared interests and practices. Within these communities, specific lexical items and expressions often develop as markers of group identity. As a result, new linguistic forms circulate quickly and may eventually become part of broader online discourse.

Another important aspect discussed in digital discourse studies is the interaction between global English vocabulary and local languages. Because many digital technologies originate in English-speaking contexts, English terminology often spreads together with the platforms themselves. Androutsopoulos (2014) describes this process as part of networked multilingualism, where users combine elements from different languages within online communication. In such contexts, borrowed lexical items frequently undergo structural adaptation so that they can function within the grammatical system of the receiving language.

Uzbek linguistics have traditionally examined the questions related to lexical borrowing and grammatical integration within the broader study of language development and word formation. Rahmatullayev (2006) notes that borrowed lexical units often adapt to the grammatical structure of the Uzbek language by accepting morphological markers and participating in syntactic constructions typical of the language. This process reflects the agglutinative nature of Uzbek,

where suffixation plays a central role in grammatical expression.

Similarly, Ashurova (2012) emphasizes that modern communication environments influence both the vocabulary and the structural organization of language. According to her, contemporary discourse is increasingly shaped by technological and social changes, which leads to the appearance of new lexical units and communicative patterns. These developments are particularly visible in digital communication, where language users often experiment with new forms of expression.

Mahmudov (2010) also highlights that the development of vocabulary in any language is closely connected with social and cultural changes. As new phenomena appear in society, languages naturally expand their lexical resources in order to describe them. In the context of digital communication, social media terminology represents one of the most active sources of such lexical expansion.

Despite the growing interest in internet linguistics and digital discourse, the grammatical adaptation of social media terminology in the Uzbek language remains insufficiently studied. Most existing research focuses primarily on lexical borrowing or general features of internet communication. However, the ways in which borrowed social media terms integrate into Uzbek grammatical structures require further investigation. Examining this process can provide valuable insights into how global digital vocabulary interacts with local linguistic systems and contributes to ongoing language change.

METHODOLOGY

The present study investigates the grammatical adaptation of social media terminology in the Uzbek language using examples drawn from Instagram discourse. The research follows a qualitative linguistic approach and focuses on the ways in which English-based social media vocabulary becomes integrated into Uzbek grammatical structures.

Data collection

The empirical data for this study were collected from publicly available Instagram content. The dataset includes examples taken from captions, comments, and user interactions in Uzbek-language Instagram accounts. To reflect the diversity of communication on

the platform, the analysis considered posts from several common content domains, including educational pages, lifestyle and personal blogs, marketing and advertising accounts, and informational posts discussing global or social issues.

During the data collection process, particular attention was given to lexical items that originate from English social media terminology but appear within Uzbek-language discourse. Examples include terms such as post, story, reel, profile, blogger, content, like, and follow. These lexical units were chosen because they occur frequently in Instagram communication and demonstrate different patterns of grammatical integration.

Data selection

Only examples that clearly illustrate the grammatical adaptation of borrowed lexical items were included in the analysis. The selected examples show how social media terms function within Uzbek sentences and how they interact with grammatical categories such as case marking, plural formation, possessive suffixes, and verbal constructions. Special attention was given to hybrid expressions that combine English lexical bases with Uzbek grammatical elements.

Analytical approach

The collected examples were analyzed using descriptive and structural linguistic methods. The analysis focused on identifying the main grammatical mechanisms through which borrowed social media terminology becomes integrated into the Uzbek language. In particular, the study examined three main types of grammatical adaptation:

Morphological adaptation, where borrowed lexical items accept Uzbek grammatical suffixes such as case markers, plural endings, and possessive markers.

Hybrid verbal constructions, where English lexical bases combine with Uzbek verbs or verbal markers, forming expressions such as post qilmoq, follow qilmoq, or layk bosmoq.

Syntactic integration, where borrowed lexical items function as grammatical elements within Uzbek sentence structure and participate in different syntactic roles.

Research objective

Through the analysis of these linguistic patterns, the

study aims to identify how social media terminology used on Instagram becomes structurally integrated into Uzbek. By examining real examples from digital communication, the research seeks to demonstrate how global digital vocabulary interacts with the grammatical system of a local language.

RESULTS

Grammatical Adaptation of Social Media Terminology in Uzbek Instagram Discourse

The analysis of Instagram discourse demonstrates that social media terminology borrowed from English does not remain structurally unchanged when used by Uzbek-speaking users. Instead, these lexical units gradually become integrated into the grammatical system of the Uzbek language. This process can be observed through several interconnected mechanisms, including morphological adaptation, hybrid verbal constructions, and syntactic integration within Uzbek sentence structure.

Morphological adaptation of borrowed terminology

One of the most visible stages of grammatical adaptation involves the integration of borrowed lexical items into the Uzbek morphological system. In everyday Instagram communication, English-based social media terms frequently appear with Uzbek grammatical suffixes. These suffixes include case markers, plural markers, and possessive endings.

A common example of morphological integration can be seen in the use of case markers. Uzbek Instagram users regularly attach case suffixes to borrowed lexical units in order to express grammatical relations within a sentence. For instance:

postni koʻrdim

storyga javob yozdim

reeldan ilhom oldim

In these examples, the borrowed lexical bases *post*, *story*, and *reel* receive Uzbek case suffixes (*-ni*, *-ga*, *-dan*), which allow them to function as regular nouns within the grammatical system of the language. Once a borrowed lexical item begins to accept case markers, it becomes capable of participating fully in Uzbek sentence structure. Similar patterns of morphological integration have been noted in studies of digital discourse, where technological vocabulary is rapidly incorporated into everyday linguistic usage (Crystal,

2011).

Another important indicator of grammatical adaptation is the use of plural markers. Uzbek speakers frequently attach the plural suffix *-lar* to social media terminology when referring to multiple digital objects or pieces of content. Examples observed in Instagram captions and comments include:

postlar juda foydali ekan

storylar qiziqarli chiqibdi

reellar koʻp koʻrilyapti

The use of plural markers demonstrates that these borrowed lexical items are treated as countable nouns within Uzbek grammar. In other words, the words no longer function as foreign insertions but behave as part of the nominal system of the language.

Borrowed social media terms may also appear with possessive suffixes, which indicate ownership or personal association with digital content. Instagram users often refer to their own online activity using expressions such as:

postim bugun joylandi

profilim yangilandi

storyimni koʻrdingizmi

Possessive constructions of this type show a deeper level of grammatical integration. The lexical item is no longer used as a detached technological label but becomes embedded within the personal reference system of the language.

Hybrid verb constructions in Instagram discourse

Another important mechanism of grammatical adaptation is the emergence of hybrid verb constructions that combine English lexical bases with Uzbek verbal elements. In Instagram communication, social media actions are frequently expressed through constructions where an English lexical item is paired with a native Uzbek verb.

One of the most common patterns involves the auxiliary verb *qilmoq*. Uzbek Instagram users regularly employ expressions such as:

Bugun yangi post qildim.

Sahifani follow qiling.

Videoni repost qildik.

In these examples, the English lexical base identifies the

specific social media action, while the Uzbek verb provides the grammatical framework of the sentence. The construction behaves like a typical Uzbek verb phrase and can appear in different grammatical forms:

post qildim

post qilayapman

post qilgan edim

This pattern illustrates how borrowed vocabulary is adapted through the use of existing Uzbek grammatical structures.

Another frequently observed pattern involves the verb *bosmoq*, particularly in expressions describing user interaction with digital interfaces. For instance:

Postga layk bosishni unutmang.

Videoga like bosib qo'ying.

The verb *bosmoq* metaphorically reflects the act of pressing a digital button. Although the lexical item like originates from English, the overall construction follows Uzbek grammatical conventions.

In addition, Instagram users often combine social media terminology with verbs such as *joylamoq*, *chiqarmoq*, or *qo'ymoq* when describing the publication of digital content:

Yangi story joyladim.

Bugun reel chiqardik.

Video qo'ydim.

These constructions demonstrate that English lexical elements are integrated into Uzbek through existing verbal expressions rather than through the creation of entirely new verbs.

Syntactic integration of borrowed lexical units

After undergoing morphological adaptation, social media terminology becomes fully integrated into the syntactic structure of Uzbek sentences. The analysis of Instagram discourse indicates that borrowed lexical units perform a variety of syntactic roles, including subjects, objects, and modifiers.

In many cases, social media terminology appears as the subject of a sentence, particularly when users describe digital content or audience engagement. Examples include:

Bu post juda tez tarqaldi.

Reel ko'p ko'rildi.

Story juda qiziqarli chiqdi.

Here the borrowed lexical unit occupies the syntactic position of the subject, and the predicate agrees with it according to Uzbek grammatical rules.

Borrowed lexical units also function as direct objects, especially when users describe actions performed on digital content. For example:

Postni ko'rdim.

Storyni javob qildim.

Reelni saqlab qo'ydim.

In these sentences the accusative suffix *-ni* marks the lexical unit as the object of the verb.

Another frequent pattern involves attributive constructions, where social media terminology modifies another noun. Instagram discourse commonly includes expressions such as:

reklama post

viral kontent

bloger sahifa

In such combinations the borrowed lexical element functions as a modifier, while the Uzbek noun serves as the head of the phrase. This type of mixed-language construction is typical in multilingual digital environments, where speakers combine lexical resources from different languages within the same sentence (Barton & Lee, 2013).

Finally, borrowed social media terminology may also participate in predicate constructions, particularly when describing actions performed on digital content:

Post joylandi.

Profil bloklandi.

Reel yuklandi.

These examples show that borrowed lexical items can appear within complete predicate structures and participate fully in the syntactic organization of Uzbek sentences.

Summary of grammatical adaptation patterns

Overall, the analysis of Instagram discourse reveals that the integration of social media terminology into Uzbek occurs through several interconnected processes. Borrowed lexical items first undergo morphological adaptation by accepting Uzbek grammatical suffixes. They then participate in hybrid verb constructions that

combine English lexical bases with Uzbek verbal elements. Finally, these adapted lexical units become integrated into sentence structure and perform various syntactic functions.

These patterns demonstrate that digital vocabulary is not simply borrowed from English but gradually becomes embedded in the grammatical system of the Uzbek language. The rapid spread of social media communication therefore plays an important role in shaping contemporary linguistic change within Uzbek digital discourse.

DISCUSSION

The study's findings show that simple lexical borrowing is not the only way social media terminology has entered the Uzbek language. Rather, the data show a slow process of grammatical integration whereby borrowed lexical units adjust to the Uzbek language's structural patterns. This result corroborates previous findings in digital discourse research that online communication environments frequently speed up linguistic change and enable the quick spread of new vocabulary across languages (Crystal, 2011).

The importance of morphological adaptation is among the most important findings. The acceptance of Uzbek grammatical suffixes by borrowed lexical units like *post*, *story*, and *reel* suggests that these items are assimilating into the language's morphological system. Lexical items can function syntactically similarly to native lexical units once they start to participate in grammatical categories like possession, plurality, and case marking. This process happens rather naturally in agglutinative languages like Uzbek because suffixation is used to express grammatical relations. Because of this, borrowed terminology can readily adhere to preexisting morphological markers and become structurally consistent with the language.

Another important aspect revealed by the analysis is the widespread use of hybrid constructions that combine English lexical bases with Uzbek verbs. Expressions such as *post qilmoq*, *follow qilmoq*, and *layk bosmoq* illustrate how speakers adapt digital vocabulary using familiar grammatical patterns. Rather than adopting English verb structures directly, Uzbek speakers incorporate borrowed lexical elements into existing verbal constructions. This pattern reflects a broader tendency in multilingual digital

communication, where speakers combine linguistic resources from different languages in order to express new technological concepts (Androutsopoulos, 2014).

The study also highlights the importance of syntactic integration in the adaptation process. Social media terminology in Uzbek Instagram discourse frequently functions as subjects, objects, or modifiers within sentences. This indicates that borrowed lexical units are not limited to isolated expressions but actively participate in sentence formation. Similar patterns have been observed in other studies of online language use, where borrowed technological vocabulary gradually becomes embedded in everyday linguistic practice (Barton & Lee, 2013).

Another factor that contributes to the adaptation of social media terminology is the communicative environment of digital platforms. Instagram encourages rapid and informal interaction between users, which often leads to the creative use of language. Users frequently combine lexical elements from different languages, experiment with new expressions, and adapt technological terminology to their own linguistic preferences. Over time, repeated use of these forms leads to the stabilization of certain grammatical patterns.

From a broader perspective, the findings of this study illustrate how global digital communication influences the development of local languages. Because many social media platforms originate in English-speaking technological contexts, English terminology often spreads together with the platforms themselves. However, the integration of this vocabulary into other languages does not occur through simple copying. Instead, speakers adapt borrowed lexical items to the grammatical structure of their own language, creating hybrid forms that reflect both global and local linguistic influences.

In the case of Uzbek Instagram discourse, this process results in a distinctive form of digital language where English lexical bases coexist with Uzbek grammatical patterns. Such hybrid linguistic structures demonstrate how digital communication environments facilitate new forms of multilingual interaction and contribute to ongoing language change.

CONCLUSION

This study examined how social media terminology

used on Instagram becomes grammatically integrated into the Uzbek language. The analysis shows that English-based digital vocabulary does not remain structurally unchanged after entering Uzbek discourse. Instead, these lexical items gradually adapt to the grammatical system of the language through several interconnected mechanisms.

First, borrowed social media terms actively participate in Uzbek morphological structures. They frequently accept case suffixes, plural markers, and possessive endings, which allows them to function as ordinary nouns within Uzbek sentence structure. Examples such as *postni*, *storylar*, and *profilim* illustrate that digital vocabulary is capable of integrating into the agglutinative morphological system of the language.

Second, the study identified a productive pattern of hybrid verb constructions in which English lexical bases combine with Uzbek verbs. Expressions like *post qilmoq*, *follow qilmoq*, and *layk bosmoq* demonstrate how borrowed terms are incorporated into existing grammatical frameworks rather than replacing them. Such constructions enable speakers to describe digital actions using familiar syntactic patterns.

Finally, the findings show that social media terminology becomes fully integrated into syntactic structures and can perform various roles within Uzbek sentences, including subject, object, and modifier functions. This indicates that borrowed lexical items are not limited to isolated expressions but participate actively in sentence formation.

Overall, the results suggest that Instagram discourse plays an important role in shaping contemporary language use. Through frequent use in digital communication, social media terminology gradually becomes embedded in the grammatical structure of Uzbek. This process reflects broader patterns of linguistic adaptation in multilingual online environments, where global digital vocabulary interacts with local grammatical systems and contributes to ongoing language change.

REFERENCE

1. Androutsopoulos, J. (2014). Computer-mediated communication and linguistic landscapes. In J. Androutsopoulos (Ed.), *Mediatization and sociolinguistic change* (pp. 74–101). De Gruyter. <https://doi.org/10.1515/9783110346831>
2. Ashurova, D. U. (2012). *Matn lingvistikasi*. Toshkent: Fan.
3. Barton, D., & Lee, C. (2013). *Language online: Investigating digital texts and practices*. Routledge. <https://doi.org/10.4324/9780203095362>
4. Crystal, D. (2011). *Internet linguistics: A student guide*. Routledge. <https://doi.org/10.4324/9780203843437>
5. Hojiyev, A. (2002). *O'zbek tilshunosligi terminlari izohli lug'ati*. Toshkent: Fan.
6. Lee, C. (2017). Multilingualism online. In S. Thorne & S. May (Eds.), *Language, education and technology*. Springer.
7. Mahmudov, N. M. (2010). *Til va nutq*. Toshkent: O'zbekiston milliy ensiklopediyasi
8. Rahmatullayev, Sh. (2006). *Hozirgi o'zbek adabiy tili*. Toshkent: Universitet.
9. Thurlow, C., & Mroczek, K. (2011). *Digital discourse: Language in the new media*. Oxford University Press.
10. Zappavigna, M. (2012). *Discourse of Twitter and social media: How we use language to create affiliation on the web*. Continuum.